

واژگان

HSK

ویژه‌ی سطح ۵

سفیر سابق ایران در چین

با مقدمه‌ی دکتر فریدین وری نژاد

تألیف: آراده باقری

صوفیا جلیوند

حانیه جلیوند

مریم توانا

صادق جلیوند



انتشارات رهنما

عنوان و نام پدیدآور:	واژگان HSK ویژه سطح ۵/ تالیف آزاده باقری [و دیگران]؛ با مقدمه‌ی فریدون وردی‌نژاد.
مشخصات نشر:	تهران: رهنما، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری:	۲۳۸ ص.: جدول؛ ۲۲ x ۲۹ س.م.
شابک:	۹۷۸-۹۶۴-۳۶۷-۶۶۴-۳
وضعیت فهرست‌نویسی:	فیا
یادداشت:	تالیف آزاده باقری، صوفیا جلیلود، حانیه جلیلود، مریم توانا، صادق جلیلود.
موضوع:	واژه‌نگاری‌های چینی - - راهنمای آموزشی
موضوع:	Chinese Characters - - Study and Teaching
موضوع:	زبان چینی - - خودآموز
موضوع:	Chinese Language - - Self-Instruction
موضوع:	خط چینی
موضوع:	Chinese Language - - Writing
موضوع:	زبان چینی - - کتاب‌های درسی برای خارجی‌ان - - فارسی
موضوع:	Chinese Language - - Textbooks for Foreign Speakers
موضوع:	زبان چینی - - راهنمای آموزشی - - فارسی‌زبانان
موضوع:	Chinese Language - - Study and Teaching - - Persian Speakers
شناسه افزوده:	باقری، آزاده، ۱۳۵۸ -
شناسه افزوده:	وردی‌نژاد، فریدون، ۱۳۳۵ - ، مقدمه‌نویس
رده‌بندی کنگره:	PL۱۱۷۱/۳۱۳۹۶
رده‌بندی دیویی:	۴۹۵/۱۰۰۵
شماره کتابشناسی ملی:	۴۶۲ ۴۹

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without the permission, in writing, from the Publisher.
RAHNAMA PRESS
 Copyright © 2017
 No. 110, Shohadaye Zhandarmerie St. (Moshtagh St.), Between Fakhre Razi, Enghelab Ave., Oppo. Tehran University, Tehran, Iran.
 P.O. Box: 13145/1845 - Tel: (021) 66416604 & 66400927
 E-mail: info@rahnamapress.net
 http://www.rahnamapress.net



واژگان HSK (ویژه سطح ۵)، مولفان: آزاده باقری، صوفیا جلیلود، حانیه جلیلود، مریم توانا، صادق جلیلود، طرح و اجرا: رهنما، چاپ: چاپخانه نقره‌فام، چاپ اول: ۱۳۹۶، تیراژ: ۱۰۰ نسخه، ناشر: انتشارات رهنما، آدرس: مقابل دانشگاه تهران، خیابان فروردین، نبش خیابان شهدای ژاندارمری، پلاک ۱۱۰، تلفن: ۶۶۴۰۰۹۲۷، ۶۶۴۱۶۶۰۴، ۶۶۴۸۱۶۶۲، فاکس: ۶۶۴۶۷۴۲۴، فروشگاه رهنما، سعادت‌آباد، خیابان علامه طباطبایی جنوبی، بین ۴۰ و ۴۲ شرقی، پلاک ۲۷، تلفن: ۸۸۶۹۴۱۰۲، آدرس فروشگاه: خیابان پیروزی نبش خیابان سوم نیروی هوایی، تلفن: ۷۷۴۸۲۵۰۵، نمایشگاه کتاب رهنما، مقابل دانشگاه تهران پاساژ فروزنده، تلفن: ۶۶۹۵۰۹۵۷، شابک: ۳-۹۷۸-۹۶۴-۳۶۷-۶۶۴

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

قیمت: ۲۵۰۰۰۰ ریال

به نام ایزد یکتا

فراگیری زبان دوم یکی از بهترین روش‌های عملی برای تقویت نقش اجتماعی و ظهور و بروز و تاثیر گذاری افراد بر محیط پیرامون است. این یادگیری که فراهم کننده ذکاوت و تیزهوشی است، می‌تواند از مغز انسان در برابر کهنوت سن و تاثیرات گذار عمر نیز محافظت کند. گو اینکه، دو زبانه بودن، مهارت‌های فردی و عملکرد کلی مغز را بهبود می‌بخشد.

به معنای دیگر، کسانی که قادر هستند به دو و یا چند زبان صحبت کنند، در مقایسه با کسانی که تک شخصیتی بوده و تنها به یک زبان مسلط هستند مهارت‌های بیشتری دارند. از ویژگی‌های مثبت کسانی که به چند زبان صحبت می‌کنند می‌توان به موارد زیر اشاره نمود:

۱- این افراد دارای هوش و تمرکز بیشتری هستند و در یادآوری و توانایی به خاطر آوردن مسائل از دیگران جلوتر هستند.

۲- شاید بتوان گفت که افراد مسلط به زبان‌های دیگر، قدرت درک نقطه نظرات و قصد و منظور سایر فرهنگ‌ها و ملت‌ها را بهتر داشته و از خلاقیت و قدرت حافظه بیشتری برخوردار می‌شوند.

۳- این توانایی، انسان را قادر می‌سازد که با انعطاف روانی بالاتر، قابلیت ایجاد ارتباط موثر و کنار آمدن با شرایط جدید را کسب نمایند.

محققان عقیده دارند، دانستن یک زبان خارج می‌تواند احتمال ابتلا به بیماری‌های آلزایمر و ضربه پذیری عقل را به تعویق بیندازد. مغز چنین افرادی به حدی توانمند است که احتمال ابتلا به فراموشی وابسته به سن در آن‌ها کاهش پیدا می‌کند. نتیجه جالبی که در این تحقیقات مشاهده شده این است که هیچ ارتباطی میان فواید تسلط به دو زبان و سواد فرد وجود ندارد. سوالی که همیشه ذهن محققان را به خود مشغول نمود این است که آیا واقعا افراد دو زبانه در تمام جوانب یادگیری بهتر عمل می‌کنند؟ به نظر می‌رسد این موضوع هیچ اساس علمی نداشته باشد. چون دو زبانه‌هایی که قابلیت خواندن و نوشتن ندارند دقیقا به اندازه‌ی بقیه دو زبانه‌ها از فواید ذکر شده بهره می‌برند. اما چه خوب است که افراد زبان دان مجهز به دانش و سواد و مهارت لازم هم باشند تا کمتر با دیگران قابل مقایسه و تراز کردن باشند.

یادگیری زبان چینی بدلیل جامعه پر کشش چین و مجامع اقتصادی چینی تبار می‌تواند از نظر کاری و فرصت های شغلی برای افراد مسلط به زبان چینی اهمیت بسیاری داشته باشد. این بدان معناست که در شرایط مشابه و یکسان، احتمال انتخاب شدن یک چینی دان به ویژه اگر ماهر و مجرب هم باشد، به عنوان همکار و کارگزار نسبت به سایر رقباء خیلی بیشتر است.

اهمیت یادگیری زبان چینی از آن روست که میلیون ها نفر در سراسر جهان با این زبان تکلم می کنند و به تعبیری زبان چینی "زبان کارخانه دنیا" است. گفته می شود که زبان چینی در آینده ای نزدیک، همانند زبان انگلیسی، زبان علم و پژوهش و تحقیق و توسعه و هوانوردی و کامپیوتر، دیپلماسی، بازاریابی و همچنین گردشگری خواهد بود. داشتن مهارت در زبان چینی شانس افراد را برای به دست آوردن یک شغل مناسب در شرکت های چینی صاحب پروژه در داخل کشور ایران و مسیر جاده ابریشم و خارج از کشور افزایش میدهد. فراموش نکنیم که بدون تسلط بر زبان چینی، خارجی ها قادر به ایجاد رابطه محکم و قابل اتکاء با جوامع چینی زبان نخواهند بود. می توانند از کتابها، فیلم ها و آثار هنری و فرهنگی و علمی و تجربی مکتوب و شفاهی این تمدن عظیم و کمتر شناخته شده بهره برداری کنند.

تمرین زبان چینی و یادگیری روال زندگی علمی و با برنامه این زبان، بسیار نشاط آور و سرگرم کننده است و شما علاوه بر زدن نقی به درون گنجینه تمدنی چین باستان، این امکان را می یابید که چین امروز را بهتر فهم کرده را به لایه های دوم و سوم این فرهنگ ورود نمائید و بیشتر و بیشتر یاد بگیرید. شناخت فرهنگ، آداب، رسوم، عادات ها و نحوه زندگی متفاوت مردم چین در پرتو مرام کنفوسیوسی چونان اقیانو در طوفان امواج مستی بخش، در زوایای وجودی شما رسوخ خواهد کرد و شما هم همپای با تمدن پر زبان چینی رشد خواهید کرد. در این مسیر درخواهید یافت که زبان چینی زبان سختی نیست. به راست بدانیم که زبان چینی از لحاظ ساختاری بسیار ساده و آسان محسوب می شود و رویهای یادگیری نوین، راه های جدیدی برای آموزش زبان چینی بوجود آورده است. امروزه، بسیاری کلاس های آموزشی و سایت ها و وبگاه های آموزش زبان چینی وجود دارد که پایگاه های کمک آموزشی برای تقویت امکان یادگیری و آموزش زبان قلمداد می شوند.

یادگیری اکادمیک و علمی زبان چینی شما را به دنیای جدید و جذاب رشد و توسعه امروزه کشور چین و نقش بزرگی که در بازرگانی و تجارت دنیا دارد وارد می کند. این فرصت

روزآمد، برجستگی و تفاوت زبان دانان چینی را با سایرین در کسب موقعیت ها و فرصت های شغلی معین خواهد کرد.

کتاب حاضر که به آموزش و آزمون علمی و عملی سطوح بالای آموزش زبان چینی با عنوان "اچ اس کی" می پردازد، علاقه مندان و جویندگان و خوانندگان زبان و فرهنگ چین را به تکنیک ها و تاکتیک هایی مجهز خواهد ساخت که با خیالی آسوده تر به رویاهای شیرین خود جامه عمل پوشانده و سیمرغ وار، تا آشیانه اژدها پرواز نمایند!

برای پدیدآورندگان و بهره وران این اثر خوب، شادابی و شوق یادگیری و یاد دادن و رشد و پویایی بر طنین آرزو دارم.

موفق باشید

دکتر فریدون وردی نژاد

www.verdinejad.com